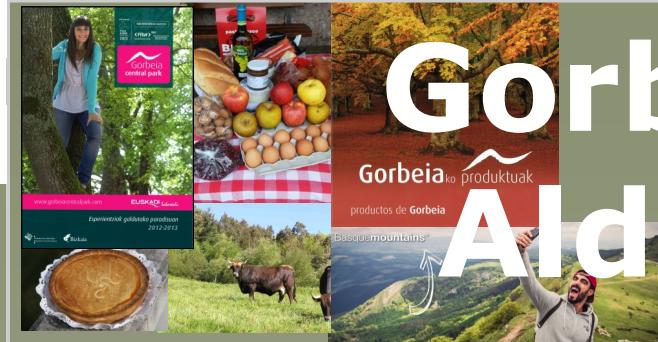


2017ko urriaren 19a
IV Zenbakia -2017-

Gorbeialde
Asociación de Desarrollo Rural



Gorbeialde Aldizkaria

Gorbeia 2017ko Ondarearen Europako Jardunaldietan

Gorbeia en las Jornadas Europeas de Patrimonio

Urrian zehar eta Europar Batasunagaz lankidetzan, **Ondarearen Europako Jardunaldiak** egiten dira; aurten gook ‘Paisaia Bizia, paisaien eraikuntza’ lelopean, hain zuzen ere. Arlo horretan ezin da ukatu gure inguru naturalean modelatzeko, urtetan zehar, Gorbeian bazkatzen daben abereek izan dabent eragina. Hori dala eta, Orozko, Zeanuri, Ubide eta Areatzako Abeltzainen Elkartek, Gorbeialde Landa Garaipenerako Elkarte, Neiker eta Lorragaz batera, biziki hartu dabe parte jardunaldietan. Esate baterako, pasa dan urriaren 8an mendi irteera bat antolatu eben Orozkon eta berrogeita hamar bat lagunak ezagutu ahal eben, bisita gidatu baten bidez, Gorbeialdeko bazka gune ezberdinak.

Hurrengo hitzordua datorren larunbatean, hilaren 21ean, Artean izango da; bertan, Pariseko Noël Hazebroucq maisuak ‘Bizkaiko hotsak’ kontzertua eskainiko dau, Gorbeialdeko irudiak lagunduta pianoan inprobisatuz.

Bukatzeko, astearte 24ean abeltzaintza eta Gorbeialdeko paisaiaz arituko dira Bilbon; deialdi horretan helburua izango da hirian bertan ezagutaraztea lehen aipatutako agenteak, eskualdeko udalen eta Bizkaiko Foru Aldundiaren lankidetzagaz, egindako lanaren garrantzia.

Un año más, en colaboración con la Unión Europea, en octubre se celebran las **Jornadas Europeas de Patrimonio**, cuyo tema central este año es ‘Paisaia Bizia, la construcción del paisaje’. Y si hay algo que ha modelado nuestro entorno natural durante cientos de años

es, precisamente, el ganado que pasta en Gorbeia. Es por ello que las **Asociaciones Ganaderas de Orozko, Zeanuri, Ubide y Areatza**, junto con la **Asociación de Desarrollo Rural (ADR) Gorbeialde, Neiker y LORRA** participan activamente en las jornadas. El pasado 8 de octubre organizaron una salida en Orozko en la que medio centenar de personas tuvieron ocasión de conocer, de primera mano, los diferentes espacios de pastos en el macizo de Gorbeia.

La próxima cita es el sábado 21, cuando Artea acogerá el concierto de órgano ‘**Bizkaiko hotsak**’, donde el maestro parisino Noël Hazebroucq improvisará al piano sobre imágenes de Gorbeia.

El broche final se pondrá el martes 24, esta vez en Bilbao, con una conferencia sobre la ganadería y el paisaje de Gorbeia; una nueva oportunidad para conocer el alcance del trabajo coordinado entre los agentes arriba mencionados, junto con los ayuntamientos de la comarca y la Diputación Foral de Bizkaia.



<http://www.gorbeialdea.com/berriak/>



LEADER LAGUNTZAK

Arakaldo, Arantzazu, Arrankudiaga, Artea, Bedia, Ubide, Zeanuri eta Zeberio

Gorbeialde eskualdeko LEADER udalerriak dira.

Pasadan urriaren 10ean Gobernu Kontseiluak LEADER Aginduaren publikazioa onartu eban eta laster Boletinean argitaratuko da.

Lagunza honeen ildoak hurrengoak dira:

A) Udalatarako:

- 1.- Azpiegiturak, oinarrizko zerbitzuak eta herrien berriztapena.
- 2.- Etxebizitza.

B) Pribatuentzat:

- 1.- Start-up. Enpresen sorrerako diru-laguntzak.
- 2.- Empresa inbertsioetarako eta nekazaritza dibertsifikaziorako laguntzak.
- 3.- Besteen konturako kontrataziorako laguntzak.
- 4.- Etxebizitza.

Eskaerak aurkezteko epea hamabost eguneko izango da, agindua Euskal Herrriko Agintaritzaren Aldizkarian argitzen den egunetik hasita, joan behar dan dokumentazioa preparatzen.

*Gure web orrian konsultatu ahal izango da, agindua argitaratzen danean. www.gorbeialdea.com



AYUDAS LEADER

Arakaldo, Arantzazu, Arrankudiaga, Artea, Bedia, Ubide, Zeanuri y Zeberio

son los municipios LEADER de la comarca de Gorbeialde.

En el Consejo de Gobierno celebrado el pasado 10 de octubre se aprobó la orden de ayudas para las zonas LEADER por lo que se publicará en el Boletín los próximos días.

Las líneas de ayudas de estas ayudas son :

A) Para Ayuntamientos :

- 1.- Infraestructuras, servicios básicos y renovación de los pueblos.
- 2.- Vivienda.

B) Para agentes privados :

- 1.- Start-up. Ayudas a la creación de empresas
- 2.- Inversiones en empresas y diversificación agraria
- 3.- Contratación por cuenta ajena.
- 4.- Vivienda.

El plazo para la presentación de estas ayudas será el de 15 días hábiles a partir de su publicación por lo que se recomienda ir preparando la documentación.

La Orden de ayudas se podrá consultar en la pagina Web de Gorbeialde en cuanto se publique.

www.gorbeialdea.com

**"Arakaldo, Arantzazu,
Arrankudiaga, Artea, Bedia,
Ubide, Zeanuri y Zeberio son los
municipios LEADER de la Comarca
de Gorbeialdea"**

Jose Arruek 1921ean margotutako 'Erromeria' koadroa antzeztu zan Irailak 23an Orozkon

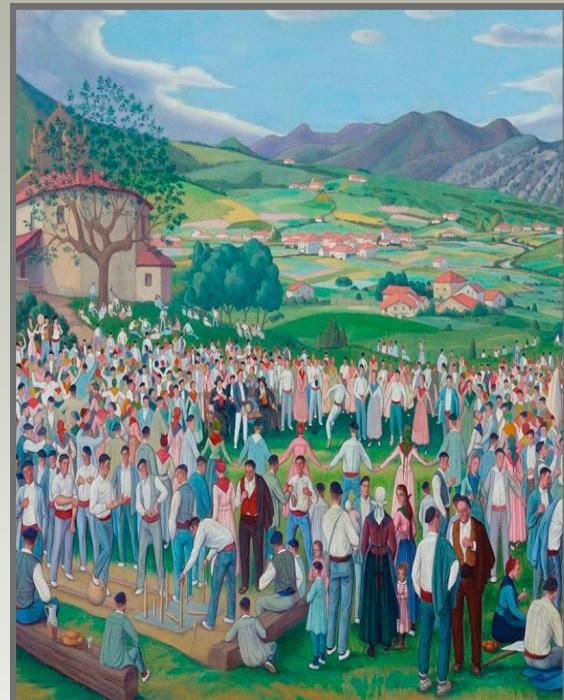
Pasadan larunbatean, irailaren 23an, Orozkoko_Gorbeia iparraldeko San Miguel baselizaren ondoko landa batean 200dik gora lagun elkartu dziren , Jose Arrue euskal artistak 1921ean margotutako 'Erromeria' koadroa antzezteko.

Orduan bezala, Orozkoko eta inguruko herrietako bizilagunak izan dira irudiaren protagonistak. Oraingo honetan, aldiz, produkzioaren diseinuaz Orozko Batasuna Taldea arduratu da. Eta, margotu ordez, grabatu egin da dokumental baten atal bihurtzeko, ZERUMUGAN proiektuaren barruan. Anton Lazkanok zuzenduta, Felix Mugurutza eta Maite Romeroren lankidetzarekin, egitasmoaren bitartez jaiez eta maitasunaz jardun da, eta euskal kultura eta gizarte tradizionalei buruzko ikuspegi abangoardista emateko erabili da.

Gorbeialde LGA-k informazio turistikorako gunea kokatu eban bertan eta 150 lagunei informazioa eman jakien.

ZERUMUGAN proiektuari buruzko informazio gehiago:

<https://gallery.mailchimp.com/6620531ca4899a3cd36692fee/files/de4a86a0-91e4-4d85-b55b-daa60a56ec77/zerumuganEuk.pdf>



El sábado 23 de septiembre se representó en Orozko 'Romería', el cuadro pintado en 1921 por José Arrué

El pasado sábado, 23 de septiembre, más de 200 figurantes se dieron cita en una campa cercana a la ermita de San Miguel en Orozko_Gorbeia norte para reproducir el cuadro 'Romería', pintado en 1921 por el artista vasco José Arrué.

Igual que entonces, los habitantes de Orozko y de los pueblos de alrededor protagonizaron la estampa. Esta vez, en cambio, el diseño de la producción ha corrido a cargo de Orozko Batasuna Taldea. Y se ha grabado la escena para formar parte de un documental, dentro del proyecto ZERUMUGAN. Dirigido por Anton Lazcano, con la colaboración de Felix Mugurutza y Maite Romero, se trata de un proyecto que habla de la fiesta y del amor, ofreciendo una visión vanguardista de la cultura y la sociedad tradicional vasca.

Gorbeialde puso un punto de información turística y atendimos unas 150 personas .

Para saber más sobre ZERUMUGAN:

<https://gallery.mailchimp.com/6620531ca4899a3cd36692fee/files/0bc7e703-6e76-4d4f-8ab4-d8362f6e0721/zerumuganCast.pdf>

Mekoleta Gaztandegia campeón del concurso Artzai Gazta de Bizkaia

El pasado año fueron Emilia Arana y Julián Ajuriagerra de la Quesería Altunoste de Zeanuri los que se alzaron con el triunfo y este año el galardón sigue en la comarca, la Quesería Mekoleta de Otxandio de Andoni Padilla ha sido la ganadora en el concurso que se celebró el pasado domingo 8 de octubre en Axpe.

Los pastores de Gorbeialdea siguen de enhorabuena, este galardón es otro reconocimiento a su trabajo diario y al fruto que de él consiguen.

Como noticia de última hora nos hemos enterado que la Quesería Ipiñaburu de Zeanuri ha ganado el certamen de queso de Ordizia-Txapeldun.



Zorionak!!!!!

Aurkibidea:

- Ondarearen Jardunaldiak 1
- Leader diru-laguntzak 2
- Romeria koadroa 3
- Mekoleta Gaztandegia 4



Gorbeialde ALDIZKARIA

GORBEIALDE LANDA GARAPENERAKO ELKARTEA
Askatasun, 34-A
48143 -AREATZA-

Telefonoa: 94 631 55 25 Faxa: 94 631 71 01
gorbeialde@gorbeialdea.com

Mekoleta Gaztandegia Bizkaiko Artzai Gazta Lehiaketako irabazlea

Iaz Altunosteko Gaztaindegiko Emilia Arana eta Julian Ajuriagerrak irabazi eben eta aurten be saria gure eskualdean gelditu da, Andoni Padilla, Otxandioko Mekoleta Gaztandegikoak urriaren 8an Axpen ospatu zan lehiaketa irabazi eban.

Gorbeialdeko artzainak ospatzen jarraitzen dabe, sari hau bere lanaren errekonozimendua bait da.

Gaur bertan Zeanuriko Ipiñaburu Gaztandegiak Ordiziako Txapelketa irabazi dauala jakin dogu.



www.gorbeialdea.com

